





10691

CARTAS

SOBRE

# MISIONES

POR

ALEJO PEYRET

CENTRO DE DOCUMENTACION E INFORMACION  
REGIONAL DE LA FACULTAD DE HUMANIDADES  
Y CIENCIAS SOCIALES DE LA UNAM.



BUENOS AIRES

Imprenta de LA TRIBUNA NACIONAL  
86—San Martin—86

1881



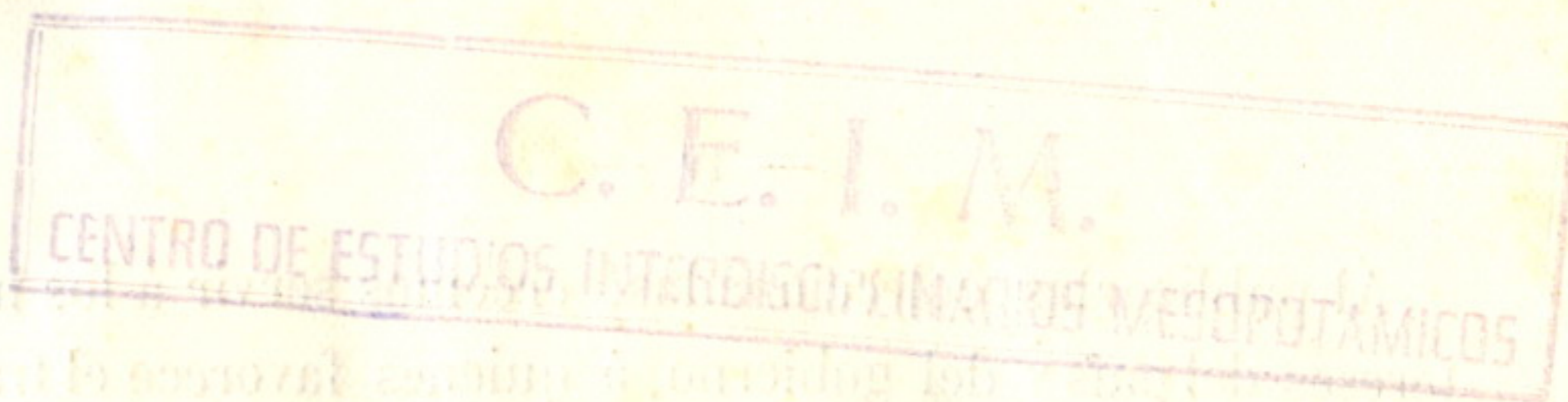
10 691



MISIONES

CENTRO DE DOCUMENTACION E INFORMACION  
REGIONAL DE LA FACULTAD DE HUMANIDADES  
Y CIENCIAS SOCIALES DE LA U.N.A.M.





## ADVERTENCIA

---

El señor D. Alejo Peyret, distinguido escritor francés, residente desde ha mas de veinte años en Entre-Rios, fué comisionado por la Oficina de Tierras y Colonias para hacer un viaje al territorio de Misiones é informar sobre las localidades mas convenientes para la colonizacion oficial.

El señor Peyret llevó á cabo su cometido con tanta actividad como inteligencia.

La Oficina de Tierras y Colonias obtuvo los datos que necesitaba, y el señor Peyret solicitado por la direccion de *La Tribuna Nacional* escribió en forma de cartas la descripcion geográfica y pintoresca del territorio que acababa de recorrer.

Esas cartas han llamado la atencion general, por las revelaciones que contienen sobre una region que, por causas que todos conocen, ha permanecido aislada y olvidada de los gobiernos anteriores.

Al publicarlas coleccionadas, creemos servir á los intereses del país y del gobierno, á quienes favorece el trabajo del señor Peyret, dando á conocer en estilo animado y con admirable talento de observacion, una de las mas ricas y privilegiadas zonas de la República.

ADVERTENCIA

El señor D. Aliso Peyret, distinguido escritor francés, residente desde hace mas de veinte años en Entre-Ríos, fue comisionado por la Oficina de Tierras y Colonias para hacer un viaje al territorio de Misiones á fin de observar las localidades mas convenientes para la colonizacion oficial. El señor Peyret llevó á cabo su comision con tanta actividad como inteligencia, y obtuvo los datos que la Oficina de Tierras y Colonias necesitaba para la direccion de la Tribuna Nacional, escribiendo en forma de cartas la descripcion geografica y historica del territorio que acababa de recorrer. Estas cartas son llamadas la atencion general por las revelaciones que contienen sobre una region que por tantos que todos conocen, ha permanecido aislada y olvidada de los gobiernos anteriores.

Buenos Aires, Setiembre de 1881.

*Al Sr. Jefe de la Oficina Central de Tierras y Colonias, D. Enrique Victorica.*

Tengo el honor de remitir á vd. un folleto, compuesto de treinta cartas que diriji á un diario de esta capital, sobre el territorio de Misiones. Ese trabajo no es sino el prelude de otro que pienso llevar á cabo mas tarde sobre el mismo asunto, cuando haya podido completar mis estudios y mis exploraciones en desempeño de la comision que se dignó confiarme ese Departamento, con fecha 9 de Abril ppdo., y que no pudo verificarse del todo á consecuencia de circunstancias que no ignora el señor Jefe.

Si adopté esa forma de publicacion, fué porque pareció conveniente para ilustrar mas pronto la opinion general sobre una region hasta entónces poco conocida; pero sin duda era con la condicion inevitable de entrar en detalles, y de usar un estilo que talvez no convendrian en un informe oficial, debiendo este ceñirse á una esposicion fria y me-

Por lo demás, creo no haber omitido punto alguno de los que me prescribían las instrucciones que vd. se sirvió remitirme para dar una idea exacta de ese territorio.

Tengo también el honor de remitir á vd. un plano de la ciudad de Posadas (a) trinchera de San José y de su municipio, otro plano del pueblo de Santa-Ana y de su municipio, los cuales fueron levantados por los agrimensores de la Provincia de Corrientes, un mapa del río Paraná desde el puerto de Itapuía hasta Cedro Guazú, es decir, durante una estension de cien leguas más ó ménos, levantado por el agrimensor D. Juan Irigoyen, á bordo de un buque de guerra brasilero en el año de 1870, y en fin un cuadro figurativo de las distancias que mediaban entre los treinta pueblos antiguos de Misiones, levantado por el jesuita José Manuel Peramas.

Remito igualmente un frasquito de aguardiente de caña de azúcar elaborado en Posadas y un atado de cañas de azúcar de la misma localidad.

Estoy esperando dos cajones que contienen muestras de tierras y minerales recogidos por mí desde Posadas hasta el I-guazú, y que remitiré igualmente tan pronto como lleguen, para que se sirva someterlos al exámen de hombres científicos.

Tengo el honor de saludar al Sr. Jefe con la mas distinguida consideracion.

ALEJO PEYRET.

« cavamiento de los valles y el solevantamiento de las  
« montañas vinieron á modificar.» (id)

Por lo demás, veáse el análisis de la tierra roja de Misiones, hecho en Paris por el ingeniero Rivot, segun la refiere M. Alfred Demersay, en su *Historia del Paraguay*. (Paris 1864.)

«En 100 partes se encuentran:

Arcilla y cuarzo	6	65.60
Oxido de hierro		18.70
Cal		2.80
Perdida en el fuego		11.60
		-----
		98.70
		-----

La muestra no contiene acido fosfórico. La arcilla que contiene es facilmente atacable por los ácidos.»

Veáse ahora, segun M. Berthier, la composicion de la tierra vegetal de Cuba.

Carbonato de cal	0,080
Peroxido de hierro	0,040
Oxido de manganeso	0,010
Silice	0,736
— Arcilla	0,50
Alumina	0,170
Agua y materias orgánicas	0,250
	-----
	0,986
	-----

Bonpland, admirando la estremada feracidad del terreno de Misiones, preguntaba en los apuntes que comunicó á M. Demersay si no seria idéntico á la tierra roja de la *vuelta de Abajo*, en la isla de Cuba, él que suministra el mejor tabaco de la Habana.

Sus previsiones, dice Demersay, vinieron, pues, á justificarse: en ambos puntos el suelo arable es idéntico, y las diferencias que puede presentar bajo el punto de vista de la feracidad dependen exclusivamente de las materias orgánicas que contiene. Pero esas diferencias escapan al análisis.





# INDICE

	PÁGINA
× Carta primera—La navegabilidad del Rio Paraná—El salto de Apipé—El alto Paraná—El Rio I-guazú ó Rio Grande de Curitiba. . . . .	1
× Carta segunda—Continuacion del mismo asunto—Ignorancia sobre aquellas regiones—Dificultades de las comunicaciones terrestres. . . . .	6
Carta tercera — Reseña histórica y geográfica de las antiguas Misiones Jesuiticas. . . . .	12
Carta cuarta — Continuacion de la reseña histórica . . . . .	19
Carta quinta — Destruccion de las Misiones argentinas por los portugueses y por Francia. . . . .	26
Carta sexta — Destruccion de las Misiones brasileras—Fin de las Misiones paraguayas . . . . .	36
Carta séptima—Ojeada histórica sobre la provincia de Corrientes—El idioma guarani—La Provincia de Misiones—Opinion de Martin de Moussy. . . . .	43
× Carta octava — Inconvenientes de la actual navegacion á vapor en el alto Paraná—Desde Corrientes hasta Ituzaingó . . . . .	53
× Carta novena — La villa de Ituzaingó—La laguna Iberá—Desde Ituzaingó hasta Posadas ó Trinchera de San José . . . . .	59
× Carta décima — La ciudad de Posadas. . . . .	69
Carta undécima—La industria yerbatera . . . . .	78
Carta duodécima—La caña de azúcar—La agricultura de Misiones . . . . .	89



0691

— 284 —

PÁGINA

X Carta décima tercera—Los vecinos de Posadas—La iniciativa particular—Una excursión á Candelaria—La corredera de Itacua. . . . . 98

Carta décima cuarta—A bordo de la «Tacuari»—El arroyo Yabebiry . . . . . 107

Carta décima quinta—La habitacion de un poblador de Misiones—Las ruinas de San Ignacio-Mini. . . . . 116

X Carta décima sexta—La selva de Misiones—Las canteras de San Ignacio—Salida para Córpus. . . . . 125

Carta décima séptima—La ex-colonia «Márcos Avellaneda»—Las ruinas de Córpus—Los brasileros en Misiones . . . . . 132

X Carta décima octava—El establecimiento del Sr. Ortiz—Santa-Ana—Recuerdos de Bonpland. . . . . 140

X Carta décima novena—Los manuscritos de Bonpland—Las ruinas de Santa-Ana y de Loreto—Las ruinas de Candelaria—Regreso á Posadas. . . . . 149

Carta vigésima—La villa paraguaya «Encarnacion de Itapúa»—El vapor «Caremá» . . . . . 158

Carta vigésima primera—Diario de viage desde Itapúa hasta el Iroy-Guazú. . . . . 167

Carta vigésima segunda—La habitacion de un yerbatero—La tribu de los Tupis—El cacique Maydana . . . . . 177

Carta vigésima tercera—Retrato de un explorador—La exploracion desde el I-guazú hasta el Campo Eré—Diario de Adam Lucchesi . . . . . 188

X Carta vigésima cuarta—Continuacion y conclusion de la exploracion—Abertura de picadas. . . . . 200

Carta vigésima quinta—Permanencia en el Iroy-guazú—Salida para el I-guazú. . . . . 212

Carta vigésima sexta—El rio y el Salto del I-guazú. . . . . 223

Carta vigésima séptima—Los indios guayanás—Estudio científico de la yerba-mate—El salto del Monday—Regreso á Itapúa . . . . . 233

X Carta vigésima octava—Las Misiones de la costa del Uruguay y del interior, segun Martin de Moussy. . . . . 248

X Carta vigésima novena—Las mismas segun D. Samuel Navarro—Datos estadísticos . . . . . 261

X Carta trigésima—Conclusion—Solucion de la cuestion Misiones . . . . . 275

BIBLIOTECA KAUL GRUNWALD F. H. y C. S. INVENTARIO

